

本署檔號
OUR REF.: EP124/R3/26
來函檔號
YOUR REF.:
電話
TEL. NO.: 2872 1647
圖文傳真
FAX NO.: 2872 0389
網址
HOMEPAGE: <http://www.epd.gov.hk>

Environmental Protection Department
Environmental Infrastructure Division

88 Victoria Road,
Kennedy Town,
Hong Kong.

CB(1) 659/09-10(01)



環境保護署
環境基建科

香港西環
堅尼地城
域多利道88號

香港花園道3號
花旗銀行大廈3樓
立法會環境事務委員會
余麗女士收

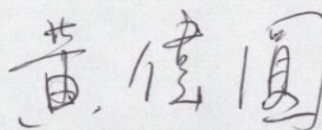
余麗女士：

《都市固體廢物管理政策大綱(2005-2014)》主要措施的最新進展
二零零九年四月二十七日
立法會環境事務委員會會議
跟進事項

在二〇〇九年四月二十七日立法會環境事務委員會會議上，議員要求當局提供更多回收物料循環再造情況的資料。

2. 現附上資料摘要A，就有關問題作出回應。

環境保護署署長


(黃偉圓 代行)

連附件

二〇〇九年十二月十日

副本送: AD(WM), CEO(CBD)

回收物料循環再造情況的補充資料

背景

在二〇〇九年四月二十七日立法會環境事務委員會會議上，環境保護署（環保署）就立法會CB(1)1357/08-09(03)號文件上已發表《都市固體廢物管理政策大綱(2005-2014)》主要措施的最新進展作出會報。於討論會上，政府當局承諾於會議後提供更多回收物料循環再造情況的資料。

回收的可循環再造物料數量

2. 根據由政府統計處提供的出口數字及環保署與本地廢物再造商進行的年度統計調查，香港在二〇〇八年共回收近314萬公噸都市固體廢物，總都市固體廢物回收率達48%。在這314萬公噸的都市固體廢物當中，大約1%在本地循環再造，其餘99%主要運往內地循環再造。

3. 於二〇〇八年，回收的可循環再造物料的出口總值達74億港元。以下列表總結已回收的主要可循環再造物料的出口數量及其貨值。

二〇〇八年回收之可循環再造物料的總量及出口貨值

可循環再造物料種類	出口數量 (千公噸)	出口價值 (百萬元)
紙料	1,091	1,550
塑料	1,021	2,510
含鐵金屬	793	2,341
有色金屬	140	990
其他	73	45
總計	3,118	7,435

備註：數字以四捨五入方式計算，相加起來未必與總數相符。

廢物回收及循環再造的運作

4. 香港的可循環再造物料透過多種方法（例如：「家居廢物源頭分類計劃」、「工商業廢物源頭分類計劃」、工業運作、拾荒者等）從廢物回收商以市場價格進行回收。廢物回收商將已回收的可循環再造物料售賣予本地再造商或廢物出口商前會進行一連串初步工序（如分類及捆扎）。廢物出口商則會將已捆扎好的回收物料（如廢紙及廢塑膠）運往主要是內地的合適買家作循環再造。

5. 由於再造商在收集及出口可循環再造的物料是需要投放大量資金，故此，並沒有理由相信他們會將收集或購買得來之可循環再造的物料棄置。根據本地回收商會及廢物出口商提供的資料所得，下游的操作者（主要在珠江三角洲一帶）最終會將收集得來的可循環再造物料轉成有用產品，例如再造紙、塑料托盤及鋼筋等。

環境保護署

二〇〇九年十二月